



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят восьмая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
6 October 2004
Russian
Original: English

Шестой комитет

Краткий отчет о 3-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в понедельник, 6 октября 2003 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-н Баха (Филиппины)

Содержание

Пункт 151 повестки дня: Доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о работе ее тридцать шестой сессии
(продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.

Заседание открывается в 15 ч. 05 м.

Пункт 151 повестки дня: Доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о работе ее тридцать шестой сессии (продолжение) (A/58/17)

1. **Г-н Акинсанья** (Нигерия) говорит, что Комиссия Организации Объединенных Наций по праву международной торговли (ЮНСИТРАЛ) последовательно выполняла свой мандат и оправдывает надежды, возлагаемые на нее международным сообществом.

2. Его делегация приветствует принятие Комиссией проекта типовых законодательных положений по проектам в области инфраструктуры, финансируемым из частных источников; эти положения, наряду с руководством ЮНСИТРАЛ для законодательных органов по проектам в области инфраструктуры, финансируемым из частных источников, будут способствовать формированию и внедрению законодательных рамок, благоприятствующих участию частного сектора в развитии инфраструктуры, особенно в развивающихся странах, и дополнят инициативу Генерального секретаря «Глобальный договор». Он поддерживает точку зрения, согласно которой рекомендации, содержащиеся в типовых законодательных положениях и руководстве для законодательных органов, не должны подменять собой национальное законодательство или ограничивать национальный суверенитет; вместо этого они должны служить руководством для разработки внутригосударственного законодательства с учетом принципов справедливости, транспарентности и эффективности. В этой связи он отмечает, что Нигерия сформировала такой инвестиционный режим, который обеспечивает защиту иностранных инвесторов на основе гарантий стабильности и поощрения и защиты инвестиций при одновременном обеспечении соблюдения экологических стандартов и контроля за выполнением проектов.

3. Он благодарит государства, которые внесли взносы в целевой фонд ЮНСИТРАЛ для финансирования симпозиумов и целевой фонд для оказания помощи развивающимся странам, являющимся членами Комиссии, в покрытии расходов на проезд. Тем не менее лишь одно из девяти учебных занятий и брифингов в прошедшем году было проведено в Африке; он надеется, что в будущем этот дисбаланс будет исправлен, и в этой связи он поддерживает

призыв Председателя Комиссии и Юрисконсультанта о предоставлении адекватных кадровых и финансовых ресурсов, необходимых для выполнения Комиссией своих все более трудоемких задач.

4. Он настоятельно призывает Рабочую группу IV (электронная торговля) содействовать укреплению законодательства о заключении договоров, поскольку некоторые развивающиеся страны выразили неуверенность относительно компьютерных сообщений, содержащих оферты и акцепты. Он разделяет мнение Комиссии относительно нежелательности разработки точного определения коммерческого мошенничества и поддерживает предложение о проведении коллоквиума на эту тему в 2004 году. Он поддерживает сотрудничество Комиссии с международными и региональными органами, имеющими аналогичные интересы, при том условии, что ее независимость не будет поставлена под угрозу, и приветствует расширение ее членского состава с 36 до 60 членов, которое отразило необходимость обеспечить справедливое географическое распределение и представленность различных правовых традиций.

5. Настоятельно необходимо, чтобы государства пересмотрели свои стратегии субсидирования сельского хозяйства и связанные с ними аспекты практики торговли, которые наносят ущерб работе Комиссии; оказывают отрицательное воздействие на экономику развивающихся стран, особенно стран Африки, расположенных к югу от Сахары; и стали одним из факторов, обусловивших провал пятой Конференции на уровне министров в рамках Всемирной торговой организации (ВТО) в Канкуне. Комиссия может пожелать изучить последствия этих стратегий для международных коммерческих операций.

6. **Г-жа Мохамед** (Кения) говорит, что Комиссия является наиболее уместным форумом для будущей работы в области торгового права в контексте глобализации; невозможно преувеличить важность устранения препятствий, мешающих международной торговле, которые отчасти обусловлены различиями между национальными правовыми системами. Развивающиеся страны, особенно в Африке, нуждаются в помощи для преодоления технологического разрыва в области электронной торговли.

7. В качестве одного из членов Комиссии Кения активно участвовала в работе ее тридцать шестой

сессии, и она удовлетворена достигнутым прогрессом. В частности, она приветствует транспарентность и инклюзивность, проявившиеся в процессе разработки проекта руководства для законодательных органов по вопросам законодательства о несостоятельности, и надеется, что в ходе будущих обсуждений удастся доработать проект, не отступив от его основных принципов.

8. В 2001 году Кения приступила к проведению всеобъемлющей реформы своей системы публичных закупок. В этой связи она приветствует усилия по доработке Типового закона ЮНСИТРАЛ о закупках товаров (работ) и услуг и приветствует предложение о включении темы законодательства о закупках в программу будущей работы Комиссии.

9. Помимо этого, Кения приветствует расширение членского состава Комиссии, которое обеспечит большее признание ее работы международным сообществом, и настоятельно призывает увеличить объем ресурсов, выделяемых на расширение информированности и осуществление конвенций по праву международной торговли; развивающимся и наименее развитым странам, а также странам с переходной экономикой не хватает экспертного потенциала в областях, охватываемых работой Комиссии. Кения одновременно внесла взнос и воспользовалась финансированием по линии целевого фонда для оказания помощи в покрытии расходов на проезд делегаций из развивающихся стран; если эти страны не будут участвовать в работе Комиссии, их голоса не будут услышаны. Кроме того, она приветствует достигнутый Секретариатом прогресс в разработке краткого сборника типового законодательства об арбитраже и надеется, что подобные усилия будут предприняты и в отношении типового законодательства в других областях.

10. **Г-н Флоран** (Франция) поздравляет Комиссию с успехами, достигнутыми на ее тридцать шестой сессии. В частности, принятие проекта типовых законодательных положений по проектам в области инфраструктуры, финансируемым из частных источников, отражает достижение справедливого компромисса между общим правом и гражданским правом и будет содействовать развитию партнерских отношений между государственным и частным секторами. Расширение членского состава Комиссии свидетельствует о том, что международное сообщество придает еще более важное значение ее работе.

11. Комиссия оказывает значительное влияние на развитие права международной торговли, которое обеспечивает правовые рамки в условиях экономической глобализации; будучи одним из форумов для обсуждений, создающих условия для контактов между представителями различных правовых традиций, Комиссия функционирует как многосторонний юридический орган. Рабочая нагрузка Комиссии и количество ее рабочих групп удвоились; поэтому его делегация поддерживает предложение Управления по правовым вопросам предоставить Комиссии дополнительные ресурсы за счет перераспределения имеющихся средств.

12. Хотя представляется полезным, чтобы Комиссия обменивалась информацией с международными финансовыми учреждениями, установление официальных связей с этими учреждениями подорвало бы уверенность развивающихся стран в непредвзятости Комиссии, вследствие чего от этой меры следует воздержаться. Его правительство вносит взносы в целевой фонд для проведения симпозиумов и приветствует усиление внимания со стороны Комиссии к вопросам оказания помощи в области профессиональной подготовки и технического содействия. Дополнительные ресурсы, которые будут выделены Комиссии, должны позволить ей более эффективно использовать помощь независимых экспертов, а не профессиональных организаций, которые, естественно, стремятся защищать интересы тех, кого они представляют.

13. В заключение он подчеркивает необходимость обеспечения письменного и устного перевода на рабочие языки Организации, с тем чтобы франкоговорящие делегации могли активно участвовать в мероприятиях Комиссии, отличающихся высоким уровнем технической сложности.

14. **Г-н Асенцио** (Мексика) говорит, что его делегация приветствует принятие проекта типовых законодательных положений ЮНСИТРАЛ по проектам в области инфраструктуры, финансируемым из частных источников, который станет полезным инструментом для государств в разработке более эффективных процедур управления проектами в области инфраструктуры и общественно полезными проектами на основе принципов транспарентности, равноправия и преемственности. Типовые законодательные положения должны содействовать формированию сбалансированного режима, который обеспечит защиту общественных интересов при од-

новременном стимулировании частных инвестиций, отчасти благодаря обеспечению правовых гарантий. Он приветствует сводную публикацию руководства для законодательных органов, принятого в 2000 году, и новых типовых законодательных положений.

15. Его делегация также удовлетворена прогрессом, достигнутым в работе над проектом руководства ЮНСИТРАЛ для законодательных органов по вопросам законодательства о несостоятельности, и выражает уверенность в том, что в окончательном виде этот международно-правовой документ обеспечит такой режим, который позволит предупреждать негативные экономические последствия для общества и сохранять в максимальной мере стоимость активов компаний, оказавшихся в кризисе. Содержащиеся в проекте руководства для законодательных органов рекомендации будут содействовать формированию предсказуемых, равноправных и транспарентных режимов несостоятельности, стимулирующих должников и кредиторов к принятию наилучших решений и тем самым повышающих эффективность производственной системы. Кроме того, законодательство должно по возможности стимулировать частные соглашения о реструктуризации. Его делегация согласна с тем, что взаимодействие между Рабочей группой V (законодательство о несостоятельности) и Рабочей группой VI (обеспечительные интересы) имеет важное значение для достижения последовательного подхода к этим взаимосвязанным темам.

16. Работа, касающаяся временных мер защиты, нацеленных на обеспечение эффективности арбитражных процедур, имеет важное значение для того, чтобы арбитражные решения выполнялись. В связи с предложением о пересмотре текста статьи 17 Типового закона ЮНСИТРАЛ о международном коммерческом арбитраже его делегация поддерживает проведение необходимых исследований и консультаций для выработки текста, который обеспечил бы совместимость и единообразие процедур судебного и арбитражного производства. Что касается контроля за осуществлением Конвенции о признании и приведении в исполнение иностранных арбитражных решений («Нью-Йоркской конвенции»), то его делегация предлагает Комиссии активизировать свои усилия по сбору информации и поощрению сотрудничества в этой области.

17. Его делегация поддерживает идею проведения расширенного обследования и консультаций, необходимых для выработки всеобъемлющего подхода к проблеме правовых барьеров, препятствующих электронной торговле. Она также полагает, что наличие международно-правового документа по теме электронного заключения договоров облегчило бы использование современных средств связи в контексте трансграничных коммерческих операций путем обеспечения более надежных правовых гарантий. Кроме того, в процессе использования Интернета при проведении коммерческих операций также обнаружилось пробелы юридического характера в областях публичных закупок и коммерческого мошенничества, которые необходимо ликвидировать.

18. Поскольку, как пояснил Юрисконсульт, предложение Генерального секретаря об укреплении секретариата ЮНСИТРАЛ может быть реализовано путем перенаправления имеющихся ресурсов Управления по правовым вопросам, его делегация готова поддержать эту меру.

19. Его делегация согласна с тем, что одной из основных задач ЮНСИТРАЛ является предоставление помощи развивающимся странам в использовании текстов ЮНСИТРАЛ. Исходя из этого, Мексика внесла взнос в целевой фонд для оказания помощи в оплате расходов на проезд делегаций из развивающихся стран и призвала другие страны вносить взносы в целевые фонды.

20. **Г-н Медрек** (Марокко) говорит, что его делегация удовлетворена тем, что прошедшая сессия ЮНСИТРАЛ оказалась весьма продуктивной. Она считает ЮНСИТРАЛ одним из наиболее успешно действующих органов в системе Организации Объединенных Наций. Увеличение числа членов Комиссии позволит повысить эффективность ее работы и расширить ее возможности в плане координации с другими организациями, занимающимися вопросами права международной торговли, так как значимость этой функции в последние годы повысилась.

21. Проект типовых законодательных положений ЮНСИТРАЛ по проектам в области инфраструктуры, финансируемым из частных источников, который недавно был принят Комиссией, представляет собой продолжение проделанной ею ранее работы на эту тему, которое следует приветствовать. Его делегация с интересом ожидает сводной публика-

ции нового текста вместе с принятым ранее руководством для законодательных органов, что позволит избежать путаницы и будет способствовать их применению.

22. Его делегация также одобряет цели и основные принципы, отраженные в проекте руководства ЮНСИТРАЛ для законодательных органов по вопросам законодательства о несостоятельности, с учетом необходимости некоторых небольших изменений, и считает, что решение, достигнутое Рабочей группой V (законодательство о несостоятельности), будет иметь важное значение для всех государств, независимо от их правовых традиций или уровня экономического развития.

23. В отношении арбитража, поскольку маловероятно, что работа над всеми вопросами, стоящими перед Рабочей группой II (арбитражные и согласительные процедуры), может быть завершена до начала следующей сессии Комиссии, приоритетное внимание следует уделить вопросу о временных мерах защиты. Марокко также с большим интересом наблюдало за работой в области электронной торговли, обеспечительных интересов и транспортного права, и его делегация одобряет новые темы, предложенные для возможной будущей работы, а именно по публичным закупкам и коммерческому мошенничеству.

24. Его делегация придает важное значение деятельности Комиссии по оказанию помощи в области подготовки кадров и техническому содействию, особенно в интересах развивающихся стран и стран с переходной экономикой, а также в целях содействия усилиям по экономической интеграции. Тем не менее для удовлетворения потребностей Африки во всех областях, охватываемых ЮНСИТРАЛ, нужна дополнительная подготовка кадров и содействие. Его делегация хотела бы выразить признательность государствам и организациям, внесшим взносы в целевой фонд для проведения симпозиумов и целевой фонд для оказания помощи в оплате расходов на проезд делегаций развивающихся стран.

25. Следует дать высокую оценку секретариату ЮНСИТРАЛ за его работу над совершенствованием веб-сайта, который обеспечивает быстрый доступ к документам Комиссии на всех официальных языках.

26. **Г-н Хаврад** (Алжир) приветствует принятие типовых законодательных положений ЮНСИТРАЛ

по проектам в области инфраструктуры, финансируемым из частных источников, который будет полезен, особенно развивающимся странам, в процессе принятия соответствующего законодательства. Такие положения будут стимулировать прозрачность, справедливость и долгосрочную жизнеспособность проектов в области инфраструктуры, финансируемых из частных источников, и будут способствовать избежанию необоснованных ограничений участия в них частного сектора. Кроме того, Алжир приветствует прогресс, достигнутый ЮНСИТРАЛ в ее работе по вопросам арбитража, законодательства о несостоятельности, электронной торговли, транспортного законодательства и обеспечительных интересов.

27. Его правительство удовлетворено широким консенсусом, достигнутым в связи с проектом руководства ЮНСИТРАЛ для законодательных органов по вопросам законодательства о несостоятельности, в котором изложены руководящие принципы, предназначенные для регулирования весьма сложной области права. Сбор и распространение прецедентного права по текстам ЮНСИТРАЛ представляют собой исключительно полезный метод обеспечения единообразного толкования и применения текстов. Семинары и брифинги, проводимые Комиссией с выездом на места, которые являются важнейшим элементом деятельности по оказанию помощи в области подготовки кадров и технического содействия, принесли весьма значительную пользу развивающимся странам и странам с переходной экономикой.

28. **Г-н Нези** (Италия) говорит, что доклад Комиссии отражает исключительно важную работу, проделанную ЮНСИТРАЛ в ходе ее тридцать шестой сессии. Его делегация приветствует предложения об укреплении и структурной перестройке секретариата ЮНСИТРАЛ в пределах имеющихся ресурсов Управления по правовым вопросам и надеется, что разъяснения, данные на предыдущем заседании Председателем ЮНСИТРАЛ и Юриконсультантом, помогут развеять сомнения Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам. Его делегация готова содействовать решению этого вопроса в процессе консультаций, связанных с работой как Пятого, так и Шестого комитетов.

29. **Г-н Ромеу** (Испания) говорит, что расширение членского состава Комиссии, несомненно, будет способствовать ее работе и обеспечит более широ-

кое признание текстов ЮНСИТРАЛ. В качестве одного из активных членов Комиссии его делегация удовлетворена достигнутым прогрессом, в частности принятием проекта Типовых законодательных положений ЮНСИТРАЛ по проектам в области инфраструктуры, финансируемым из частных источников, который позволит осветить вопросы в области, где развитию препятствовало отсутствие транспарентности. Его делегация также удовлетворена продолжением работы над временными мерами защиты в контексте международного арбитража и одобряет решение Комиссии в контексте ее работы над проектом руководства для законодательных органов по вопросам законодательства о несостоятельности координировать деятельность со Всемирным банком, который также ведет работу в этой области, с перспективой завершения своей работы в следующем году. Его делегация также поддерживает предложение о будущей работе по темам коммерческого мошенничества и публичных закупок, поскольку в связи с действующей коммерческой практикой возникают вопросы и проблемы, которые не учитывались при принятии Типового закона ЮНСИТРАЛ о закупке товаров (работ) и услуг в 1994 году.

30. В последние годы развивающиеся страны проявляют все больший интерес к участию в глобальной торговле на солидной правовой и институциональной основе, в связи с чем соответственно увеличивается количество просьб об оказании технического содействия, направляемых ЮНСИТРАЛ, которая не всегда способна адекватно реагировать на них. Это — всего лишь один пример тех проблем, с которыми сталкивается секретарит ЮНСИТРАЛ в попытке справиться с увеличением объема работы, не имея достаточных ресурсов. Его делегация поддерживает предложение о структурной перестройке секретариата ЮНСИТРАЛ и его преобразовании в отдел и выражает сожаление в связи с тем, что Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам не нашел возможным утвердить это предложение. Следует надеяться, что на текущей сессии Генеральной Ассамблеи решение будет найдено.

31. **Г-н Лавалье Вальдес** (Гватемала) говорит, что Комиссия и ее секретариат в полной мере заслуживают высокую оценку, которой они удостоиваются из года в год за их эффективную работу и достижения в области согласования и прогрессив-

ного развития права международной торговли. Его делегация весьма удовлетворена в связи с принятием на тридцать шестой сессии Комиссии проекта типовых законодательных положений ЮНСИТРАЛ по проектам в области инфраструктуры, финансируемым из частных источников, поскольку работа над этой темой может принести большую пользу всем государствам, особенно государствам «третьего мира». Она также с интересом следила за прогрессом в подготовке согласованных текстов по арбитражным соглашениям. Другим важным результатом, достигнутым на тридцать шестой сессии, стало предварительное одобрение проекта руководства ЮНСИТРАЛ для законодательных органов по вопросам законодательства о несостоятельности. Его делегация удовлетворена тем, что ЮНСИТРАЛ планирует обеспечивать координацию со Всемирным банком в работе над этой темой. Она также полагает, что работа по тематике электронной торговли имеет большое значение, и приветствует прогресс, достигнутый Рабочей группой III (транспортное законодательство), которая завершила второе чтение проекта международно-правового документа по транспортному праву.

32. Его делегация поддерживает предложение об укреплении секретариата ЮНСИТРАЛ и выражает надежду на то, что трудности, с которыми столкнулось это предложение, могут быть преодолены. Гватемала приветствует расширение членского состава Комиссии и надеется стать ее членом.

33. **Г-н Бунпраконг** (Таиланд) говорит, что, будучи развивающейся страной, Таиланд приветствует расширение членского состава Комиссии, которое обеспечивает сбалансированную представленность стран с любыми правовыми системами и уровнями развития. В качестве одного из членов ЮНСИТРАЛ Таиланд придает большое значение согласованию и унификации права международной торговли, и недавно им были приняты национальные законы об электронной торговле и арбитраже, соответствующие рекомендациям Комиссии. Заслуживающая высокой оценки система сбора и распространения прецедентного права по текстам ЮНСИТРАЛ (ШПТЮ) открывает широкие возможности для обмена информацией между государствами.

34. **Г-н Ан Мюн Чэ** (Республика Корея) говорит, что его делегация активно участвовала в деятельности всех рабочих групп Комиссии и уже заявила о своем желании стать членом Комиссии. Она осо-

бенно удовлетворена в связи с принятием проекта типовых законодательных положений ЮНСИТРАЛ по проектам в области инфраструктуры, финансируемым из частных источников, и предстоящим завершением работы над проектом руководства ЮНСИТРАЛ для законодательных органов по вопросам законодательства о несостоятельности. Принятая в 1980 году Конвенция Организации Объединенных Наций о договорах международной купли-продажи товаров, к которой в настоящее время присоединяется его страна, являет собой лишь один из примеров успешной деятельности Комиссии по согласованию и унификации права международной торговли. Его делегация также полагает, что необходимо приложить все усилия для достижения экономики в соответствии с рекомендацией Юрисконсульта в Управлении по правовым вопросам, которое позволит перенаправить средства для финансирования секретариата ЮНСИТРАЛ.

35. **Г-н Муконго Нгай** (Демократическая Республика Конго) отмечает, что работа в ЮНСИТРАЛ будет иметь весьма важное значение для его страны, поскольку она поможет ей после шести лет бессмысленной войны приступить к экономическому развитию и восстановлению хозяйства. Его правительство полагает, что проект типовых законодательных положений ЮНСИТРАЛ по проектам в области инфраструктуры, финансируемым из частных источников, представляет собой реальный шаг вперед, который даст государствам возможность согласовать свое законодательство с международными нормами, и оно приветствует решение Комиссии объединить типовые положения и руководство ЮНСИТРАЛ для законодательных органов по проектам в области инфраструктуры, финансируемым из частных источников, в единый текст, сохранив в нем все рекомендации для законодательных органов. Столь же полезным после своего принятия будет проект руководства ЮНСИТРАЛ для законодательных органов по вопросам законодательства о несостоятельности.

36. Работа Комиссии по тематике электронной торговли носила особенно новаторский характер. Его правительство одобряет предварительный проект конвенции, охватывающей избранные вопросы составления электронных контрактов, и оно убеждено в том, что такой международно-правовой документ облегчит использование современных средств связи при совершении трансграничных

коммерческих операций и поможет государствам разработать свои собственные режимы регулирования вопросов несостоятельности. Вместе с тем наиболее проблемным аспектом электронной торговли с точки зрения как развивающихся стран, так и стран с переходной экономикой является тот факт, что эти страны далеко отстали от стремительного развития информационно-коммуникационных технологий. Все такие страны нуждаются в развитии базовой инфраструктуры и политического и технического экспертного потенциала, что позволит им эффективно участвовать и решать новые задачи, например в области электронного управления и внедрения систем мобильной связи третьего поколения. Демократическая Республика Конго настоятельно призывает промышленно развитые страны помочь вышеупомянутым государствам в преодолении разрыва путем оказания им необходимого содействия. Это подразумевает также расширение помощи самой ЮНСИТРАЛ, с тем чтобы она могла проводить семинары и брифинги на местах для информирования о своей работе и содействовать участию в своих мероприятиях представителей развивающихся стран.

37. **Г-н Вивен-Нилссон** (Швеция) (Председатель Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли) говорит, что его радует решительная поддержка деятельности Комиссии и выраженное делегациями удовлетворение ее работой. Поскольку делегации, как представляется, также единогласно поддерживают предложение об увеличении ресурсов ЮНСИТРАЛ, выдвинутое Юрисконсультантом, он настоятельно призывает их обсудить эту тему с их коллегами в Пятом комитете.

38. Активное участие новых членов ЮНСИТРАЛ будет иметь неоценимое значение. Работа Комиссии охватывает многие специальные области права, связанные с функциями национальных министерств, причем не только министерств юстиции или иностранных дел. Поэтому было бы весьма целесообразно, чтобы все члены провели в своих странах консультации с широким кругом министерств и ведомств.

39. **Г-н Секолец** (Секретарь Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли), останавливаясь на вопросе о расширении членского состава Комиссии, говорит, что различные региональные группы подготавливают списки кандидатов на занятие дополнительных должностей

и что как только эти должности будут утверждены, в начале июньской 2004 года сессии ЮНСИТРАЛ состоятся выборы.

40. Работа ЮНСИТРАЛ, проходящая в рамках шести межправительственных рабочих групп полного состава и связанная с целым рядом проектов, относящихся к различным областям права международной торговли, налагает определенную нагрузку на государства-члены. Он готов встретиться с делегатами, желающими ознакомиться с методами работы и программой работы Комиссии или ее планами на будущее.

41. **Председатель** выражает удовлетворение ценным вкладом, вносимым ЮНСИТРАЛ в процесс согласования и развития права международной торговли.

Заседание закрывается в 16 ч. 35 м.